



جدوال فمباچاءن خطبه جمعة سيري 3/2022
خطبة كدوا بولن مچ

موك سورت	تاريخ	تاجوق	بيل
3	04.3.2022/ 1 Sya'ban 1443H	اعتبار دري فرجالنن اكوغ (سمفنا اسراء دان معراج)	1.
16	11.3.2022/ 8 Sya'ban 1443H	واهاي سوامي، استريمو تيكيت كشرگ	2.
26	18.3.2022/ 15 Sya'ban 1443H	۲۷ كالي كندا	3.
36	25.3.2022/ 22 Sya'ban 1443H	برجيرن هيغك كشرگ	4.
49		خطبه كدوا	

فرچيتقن ديباياهي:



زكاة فولاو فينغ

No Telefon: 04-549 8088

Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





واهائي سوامي، استريمو تيکيت کشرک

(11 Mac 2022M/ 8 Syaaban 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ آدَاءَ الْحُقُوقِ سَبَبًا لِصَلَاحِ الْأَحْوَالِ، وَتَوَعَّدَ مَنْ أَخْلَى بِوَاجِبِهَا
بِالْعُقُوبَةِ الشَّدِيدَةِ وَالنَّكَالِ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ذُو الْعِزَّةِ وَالْجَلَالِ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الرُّسُلِ كَامِلُ الْخِصَالِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أُولِي الْفَضَائِلِ وَالْأَفْضَالِ،
وَعَلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ بِالْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ.

عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَقَدْ فَازَ مَنْ اتَّقَاهُ.

سيدڻ ڄمعه يڻ ڊملياڪن الله،

ساي مپرو ڪڦڊ ڊيري ساي سنڊيري دان ڪڦڊ سيدڻ ڄمعه سڪالين، ماريله سام ۲ ڪيت
بايڻڪن هاري اين اڊاله هاري تراخير ڪيت ڊموڪ بومي الله. ماريله ڪيت ڦرباءيقي ڊيري
دڻن منيڻڪتن ڪايمانن دان ڪتقواءن ڪڦڊ الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَعْنِي دڻن ملقساناڪن
سڪالا ڦرينتهڻ دان منجاءوهي سڪالا لارڻش.

سبلوم ملنجوتڪن بيچارا، سوڪ خطيب ممبري ڦريڻاتن. آيوه ڪيت تيڻڪلڪن سبنتر
دنيا دلوار سان. اوسه ڪيت حاضر دڻن هاتي دان جيوا يڻ ڪوسوڻ تتاڻي ڪيت داڻغ
دڻن هارڻن دان ڪعزمن اونٿوق مروبه ڪهيڊوڻن منجادي لبيه برمعني. اونٿوق ايت
ماريله ڪيت بريڪن سڦنوه تومڦوان ڪڦڊ ايسي ڪندوڻن خطبه هاري اين. سدرله



بهاواسن قربواتن برېوال-بوال، برماين تيليفون بيمبیت اتاو تیدور دغن سڅاج اداله قربواتن سیا ۲ یغ بولیه منجسکن کسمفورنآن مرأیه کنجرن قهالا. باځي ملغکځي کواجیښن صلاة جمعة هاري این، ماريله کیت مڅحياتي بیچارا منبر یغ برتاجوق: "واهاي سوامي، استریمو تیکیت کشرگ."

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله،

خطبة هاري این دمولاکن دغن جومله سبايق 5,260 کیس ککانسان رومهتڅگ مڅیکوت ستاتیسټیک فولیس دراج ملیسیا (PDRM) دري جانواري هیڅگ دسیمبر 2020. این برمعنی فوراتا کیس ککانسان رومهتڅگ برلاکو سبايق 433 کیس سبولن تله دلافورکن. بهکن اغکاش قسټي برتمبه باځي کیس ۲ یغ تیدق دلافورکن.

مڅاڅ اي برلاکو؟ لوفاکه کیت سروان اونتوق برېوات بائيق کڅد اهلي کلوارگ سفرتي یغ دتکسکن دالم حدیث درڅد عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بهاوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي

مقصودن: "سباءيق-بائيق کامو اداله یغ فالیغ بائيق (هوبوغنن) دغن اهلي کلوارگن، دان اکو اداله یغ فالیغ بائيق دانتارا کامو کڅد کلوارگاكو."

﴿حدیث رواية ابن ماجه﴾

سیدغ جمعة سکالین،

چوبا بایڅکن قوم وانیتا یغ دظالیمی دان دانیایي ایت اداله انق ۲ فرمڅوان کیت اتاو ساودارا فرمڅوان کیت سنډیری؟ لبم دسان سینی. چدرا قاره دسفق دان دتراجڅ. ددرا فراساءن، مینتل دان فیزیکن؟ باګایماناکه فراساءن کیت؟ مریک این لمه دان سواجرن دلیندوغي اولیه کیت سباځي للاکي، سفرتیمان فرمان الله "الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ" یاءیت "قوم للاکي اداله څمیفین باځي قوم وانیتا". سبالیقن، امت مپدیهن



اڅابېلا سباهاکين سوامي يڅ دأمانهکن اوليه الله اين څولا مڅهرديق، منظاليمي،
مڅاساري، منومبوق دان مموکول استري ۲ يڅ ملاهيرکن ذورية اونتوق کيت. نَعُوذُ
بِالله مِنْ ذَلِكَ.

بوکنکه رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سوده برڅسان سوفاي تيدق مڅاساري اهلي کلوارک
دان بکيندا منکه دري مموکول استري. سباليقش څارا سوامي هندقله برتوتور دان
منکور مريک دغن څرکاتان يڅ بايق. ددالم سبواه حديث درڅد مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِي کاتش
يڅ برمقصود:

اكو منموئي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان برتان: "اڅاکه څنداغنمو تنتغ استري ۲
کامي؟" رسول الله منجواب: "بريله مريک ماکن، سام سڅرتي يڅ کامو ماکن، بريله
مريک څاکين، سام سڅرتي يڅ کامو څاکي دان جاغلنه دڅوکول سرتا دهينا مريک."

﴿حديث رواية ابو داود﴾

سيدغ جمعة يڅ درحمتي الله،

جک سبلوم اين اد سوامي يڅ څرنه مڅهرديق استري هان څران څرکارا کچيل، مک څولغ
کرومه ننځي، لمبوتکنله سوارا دان بايقيقله توتور کات دان تيڅکه لاکو.

جک بولن لڅس، اد سوامي يڅ ترلوڅا ممبري نفقه کڅد استري، مک براوسهاله ممبري
نفقه يڅ دڅرلوکن، څران مريک استري يڅ بايق دان تيدق ممينتا-مينتا.

جک سمالم، اد سوامي يڅ تيدق حرمت دان ملوکاکن څراسان استري، مک هاري
اين څوجوق له دي بارڅکالي دغن برکت دعاء څ له کيت ککال صيحت دان دمورهکن
رزقي اوليه الله.



جک اد سوامي یغ څرڼه منچدراکن استري، مک څولغ ننډي څلوقله دي دان موهون
معافله، کران بارغکالي هان ساتو سهاج کسيلاښ دمت کيت سدغکن کيت لوڅا
بايق لاني کباءيقنن کڅد کيت. سُبْحَانَ اللَّهِ!

سیدغ جمعة یغ دکاسیهی الله،

باکایمانا ماهو مغیلکن ککانسان رومتهگ یغ دسبکن مسئله استري یغ تیدق طاعة
کڅد څرینته څارا سوامي؟ کونچین اداله:

څرتام: صبرله دالم مغهادي اوجین هیدوف برومتهگ کران الله تله منتوکن قضاء
دان قدر کڅد سساورغ ایت بوکن اونتوق مڅحکوم اتاو منظالیمین. سبالیقن، الله
ماهو منیغکتکن درجت څارا سوامي اکر برصبر دالم مندیدیق استري دان اهلي کلوارکن
سوقاي مریک برءولیه شرک کلک.

کدوا: تروسله مندیدیق استري دغن څنوه کاسیه-سایغ، جاغلله منغکیغن دان تاهنله
ماره دغن بروضو اتاو منجاءوهکن ديري درڅدش سکتیکا اونتوق منغکن هاتي دان
ممبواغ ایگو دالم ديري. بایغکن کباءیقن ممڅوپایي استري یغ دافت منجاگ ماکن،
مینوم دان څاکین سرتا کباجیقن کیت، ادکه ترکاماق کیت ملوکاءین هان کران
سدیکیت کسيلاښ؟ معافکنله.

کتیک: دیدیقله ديري دغن صفة ۲ مَحْمُودَة سڅرتي برچاکڅ دغن لمه-لمبوت دان
سرتا څنوه کاسیه-سایغ دان تیدق بخیل.

کامفت: تروس دعاءکن کباءیقن دان تیدق برڅوتوس اسا دالم مندیدیق استري کران
داخیره کلک کیت اکن دتاش تنتغ امانه یغ دڅرتغکوڅجواب الله این.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

کسیمڅولن، څارا سوامي څرلو بروءسها برسوڅکوه-سوڅکوه اونتوق منجادیکن
استرین سباکاي تیکیت کشرک الله دغن مڅوبه ديري منجادي سوامي مثالي یغ



دچينتاي فارا استري هيغك اخير حياتش. تاكوتله كيت اكن عذاب الله يغ قديه.
سموگ كهيدوفن كيت درحمتي الله دنيا دان اخيره.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦﴾

مقصودش: "دان دانتارا تنداي ۲ يغ ممبوقتيكن ككواساءنش دان رحمتش، بهاوا دي
منچيفتاكن اونتوق كامو (واهاي قوم للاي)، استري ۲ دري جنيس كامو سنديري،
سوقاي كامو برسنگ هاتي دان هيدوف مسرا دغنش دان دجاديكنش دانتارا كامو (سوامي
استري) فراساءن كاسيه ساين دان بلس كاسيهن. سسوغكوهن يغ دمكين ايت
مغاندوغي كتراغن ۲ (يغ منيمبولكن كسدرن) بائي اورغ ۲ يغ برفيكير."

﴿سورة الروم: آيات 1﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى سَيِّدِ الثَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلْبِي الْحَنِينِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.



خطبة کدوا بولن مچ

2022M/ 1443H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْآلِئِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِحُشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ،
وَأَعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛
فَقَالَ - عَلِيمًا حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی اللہ،

خطیب جوگ مغمبیل کسمفتن این اونتوق مپرو فارا جماعه سکالین اگر مغمبیل
دوس (dos) فغکالغ دغن قدر سکرا سباگای اوسها مغورغکن کسن جغکیتن
Covid-19 دان منجاگ کمصلحتن پاوا. حال این کران داتا KKM منونجوکن،
والاوقون 71.3% تله منریما booster دقولاو قینغ، نامون قریستاسی booster دالم



كالغن ملايو/ اسلام اداله يڭ قالين رنده ياءيت هان 51.9% برينديڭ قوم لاءين. سيتواسي سماس جوڭ اڭق ممبيمبڭكن اڭابيللا قدر كماتين دلوار فاسيليتي كصيحتن (BID) كمبالي منيڭكت دغن جڭكيتن Covid-19 هان دكنلفستي سلفس كماتين. مك سكراله منداڭتكن دوس فڭكالق دفاسيليتي يڭ تردكت سبلوم اتاو قد 31 مچ 2022.

سموڭ اوسها اين منجادي اسباب اڭر الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَلِيندوڭي كيت دري جڭكيتن وابق سلاين تروس ملازيمي دعاء:

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.



اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥١﴾

